

Aufladungsanweisung Art. 20518

Dieser Artikel ist zum Aufladen Ihres Geräts bestimmt, andere Anwendungen sind nicht erlaubt.

Aufladen der Powerbank

- Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-C Power Bank Input („5V IN“) und stecken Sie das andere Ende in den USB-Zugang des Computers oder einer anderen Stromquelle
- **Anmerkung:** Die Powerbank muss VOLL geladen werden – circa 5 Stunden Akkuladezeit

Laden von Smartphones oder anderen USB-Geräten

- Bringen Sie das USB-Kabel im Output („5V OUT“) an
- Stecken Sie den Anschluss des jeweiligen Gerätes am anderen Ende an
- Es ist möglich Ihr eigenes USB-Kabel zu verwenden

Sicherheitshinweise, Pflege und Wartung

- Bewahren Sie das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen, vor direkter Sonneneinstrahlung sowie Wasser, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder auseinanderzubauen. Halten Sie das Gerät frei von Staub, Flusen

- etc.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer (Explosionsgefahr)
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen.
- Reparaturen an elektrischen Geräten sollten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es feucht ist, um die Gefahr eines Stromschlags, Explosionen oder Selbstverletzungen zu vermeiden.
- NICHT verwenden, wenn das Gerät fallen gelassen oder beschädigt wurde
- Bei Rauchentwicklung, ungewöhnlichen Geräuschen oder starker Hitzeentwicklung bringen Sie die Powerbank an einen sicheren Ort im Freien. Im Falle eines Brandes löschen und kühlen Sie mit ausreichend Wasser und alarmieren im Zweifelsfall die Feuerwehr. Lithium-Ionen-Akkus können auch nach dem Löschen noch für längere Zeit rückzündeln. Lagern Sie den gelöschten Akku / das gelöschte Gerät aus diesem Grund auch nach dem Ablöschen in einem Wasserbecken oder einem anderen geeigneten Behältnis.

Entsorgung:

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Papier/Pappe gehört ins Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Der Artikel darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt

werden, sondern muss zum Recycling bei einer Sammelstelle für Elektronikschrott oder einem Recyclingzentrum abgegeben werden. Batterien/Akkus sind kein Hausmüll und müssen bei einer Sammelstelle in der Stadt, Gemeinde oder im Handel abgegeben werden.

DIES IST KEIN SPIELZEUG

Zusätzliche Spezifikationen:

Ausgang - DC 5V --- - 2000mA (max)
Eingang - DC 5V --- - 1000mA (max.)

Kapazität - 10000 mAh
Eingebauter Überladeschutz



Informationen zur Batterie:

Batterietyp: Li-18650, Batteriekapazität: 2000 mAh x5 --- , Für ca. 500 Ladezyklen geeignet. Batteriegewicht 44,12 g. Kritische Rohstoffe: Lithiumkobaltat (15–40 %), Graphit (10–30 %), Kupfer (7–13 %), Aluminiumfolie (5–10 %), Nickel (1–5 %), Lithiumhexafluorophosphat (10–20 %).
Produktionsdatum der Batterie: April 2024.

An einem kühlen Ort lagern (Temperatur: -20–20 °C, Luftfeuchtigkeit:40-80%).
Die Batterie darf nicht geöffnet, zerstört oder verbrannt werden, da sie sonst auslaufen oder platzen (und

in die Umwelt gelangen kann. Schließen Sie die Pole nicht kurz, überladen Sie den Akku nicht, erzwingen Sie keine übermäßige Entladung und werfen Sie ihn nicht ins Feuer. Zerdrücken oder durchstechen Sie den Akku nicht und tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten ein.
Batterieimporteur: MACMA, Frankenstr.146, DE 90461 Nürnberg, info@macma.de, www.macma.de

Feuerlöschmittel: viel Wasser

Geographischer Standort der Batterieproduktionsfabrik: Dongguan Stadt, China

CE Mit der CE-Kennzeichnung auf seinen Produkten erklärt der Inverkehrbringer, dass alle rechtlichen Anforderungen für diese Produkte erfüllt werden. Vor Anbringung der CE-Kennzeichnung auf dem Produkt ist eine Konformitätsbewertung und die Ausstellung einer EU-Konformitätserklärung erforderlich.

Macma, Frankenstrasse 146, DE-90461 Nürnberg

reg.no.:72005675



Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter:
<http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/20518.pdf>

Instruction Manual Art. 20518

This item is made for charging your device, other applications are not allowed.

Charging the Power Bank

- Connect USB cable with USB -C charging head into power bank INPUT (“5V IN“) and place the other end into the computer USB port or another power source
- **Note:** power bank has to be fully charged – approx. 5 hrs before usage

Charging smart phone or USB chargeable device

- Insert USB head into OUTPUT (“5V OUT“)
- Add relevant charger head to opposite end and insert into your device
- It is acceptable to use your own USB charger cable

Safety Instructions, care and maintenance

- Keep the unit away from extremely high and low temperatures, out of direct sunlight and away from water, humidity and any liquids
- Do not use abrasive cleaning agents or sharp objects. Do not attempt to repair or dismantle the appliance yourself. Keep the appliance free from dust, fluff, etc.

- Keep the unit free of dust, lint, etc.
- Keep out of reach of children
- Do not throw the unit into fire (risk of explosion)
- Do not attempt to disassemble device
- Repairs to electrical equipment should only be performed by a qualified electrician
- DO NOT use if the unit is moist in order to avoid danger of electric shock, explosions or injuring yourself
- DO NOT use if the unit has been dropped or damaged
- In the event of smoke, unusual noises or excessive heat, move the power bank to a safe place outdoors. In the event of a fire, extinguish and cool with sufficient water and, if in doubt, alert the fire brigade. Lithium-ion batteries can continue to reignite for a long time after extinguishing. For this reason, store the extinguished battery/device in a basin of water or other suitable container even after extinguishing.

Disposal:

Dispose of the item according to the regulations in force in your country. Paper / cardboard belongs to the waste paper, foils into the collection of recyclables. The item must not be disposed of with normal household waste, but must be returned for recycling at a collection point for electronic waste or a recycling center. Batteries / rechargeable batteries are not household waste and must be returned to a

collection point in the city, town or trade.

THIS IS NOT A TOY

Additional Specifications:

Output - DC 5V --- - 2000mA (max)
Input - DC 5V --- - 1000mA (max)

Capacity – 10000 mAh
Built-in over charge protection



Battery information:

Battery type: Li-18650, Battery Capacity: 2000mah x5 --- , Suitable for approx. 500 charging cycles, Battery weight 44.12g. Critical raw materials: Lithium cobaltate (15-40%), Graphite(10-30%), Copper (7-13%), Aluminumfoi(5-10%), Nickel(1-5%), Lithium Hexafluorophosphate(10-20%)
Battery production date: April 2024

Store in cool place (temperature: -20-20°C, humidity:40-80%).
The battery should not be opened, destroyed or incinerate since they may leak or rupture and release to the environment. Do not short circuit terminals, or over charge the battery, forced over-discharge, throw to fire. Do not crush or puncture the battery, or immerse in liquids.

Battery importer: MACMA, Frankenstr.146, DE 90461 Nürnberg, info@macma.de, www.macma.de

Extinguishing Media: plenty of water

Geographical location of the battery producing factory: Dongguan City, China

CE By adding the CE marking to its products, the distributor declares that all legal requirements for these products are fulfilled. Before adding the CE marking to the product, a conformity assessment and the issue of an EU declaration of conformity are required.

Macma, Frankenstrasse 146, DE-90461 Nürnberg

You can download the declaration of conformity on:
<http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/20518.pdf>

reg.no.:72005675



Mode d'emploi Art. 20518

Cet article est destiné à recharger votre appareil, toute autre utilisation est interdite.

Recharger le power bank

- Branchez le câble USB avec la tête de chargement USB -C dans la prise INPUT („5V IN“) de la banque d'alimentation et placez l'autre extrémité dans le port USB de l'ordinateur ou dans une autre source d'alimentation
- Remarque : la powerbank doit être complètement chargée - environ 5 heures avant l'utilisation

Recharger un smartphone ou un appareil rechargeable via USB

- Insérer la tête USB dans la SOR TIE („5V OUT“)
- Ajoutez la tête de chargement appropriée à l'extrémité opposée et insérez-la dans votre appareil
- Il est possible d'utiliser votre propre câble de chargement USB

Consignes de sécurité, entretien et maintenance

- Conservez l'appareil à l'abri des températures extrêmement élevées et basses, des rayons directs du soleil ainsi que de l'eau, de l'humidité et des liquides.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou d'objets pointus. N'essayez pas de réparer ou de

- démonter l'appareil vous-même. Maintenez l'appareil exempt de poussière, de peluches, etc.-
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu (risque d'explosion).
- N'essayez pas de démonter l'appareil.
- Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par un électricien qualifié.
- N'utilisez PAS l'appareil s'il est humide afin d'éviter tout risque de choc électrique, d'explosion ou d'automutilation.
- NE PAS utiliser si l'appareil est tombé ou a été endommagé.
- En cas de dégagement de fumée, de bruits inhabituels ou de fort dégagement de chaleur, déplacez la powerbank dans un endroit sûr à l'extérieur. En cas d'incendie, éteignez et refroidissez avec suffisamment d'eau et, en cas de doute, alertez les pompiers. Les batteries lithium-ion peuvent reprendre feu pendant un certain temps même après avoir été éteintes. Pour cette raison, conservez la batterie / l'appareil éteint(e) dans un bassin d'eau ou un autre récipient approprié, même après l'extinction.

Mise au rebut :

Éliminez l'appareil conformément aux prescriptions en vigueur dans votre pays. Le papier/carton doit être jeté avec les vieux papiers, les films doivent être déposés dans le conteneur de recyclage. L'article ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux, mais doit être remis pour

recyclage à un point de collecte pour déchets électroniques ou à un centre de recyclage. Les piles/accumulateurs ne sont pas des déchets ménagers et doivent être déposés dans un point de collecte de la ville, de la commune ou du commerce.

CECI N'EST PAS UN JOUET

Spécifications supplémentaires :

Sortie - DC 5V --- - 2000mA (max)
Entrée - DC 5V --- - 1000mA (max.)

Capacité - 10000 mAh
Protection contre la surcharge intégrée



Informations sur la batterie :

Type de batterie : Li-18650, Capacité de la batterie : 2000 mah x5 --- , convient pour env. 500 cycles de charge. Poids de la batterie 44,12 g. Matières premières critiques : Cobaltate de lithium (15-40 %), Graphite (10-30 %), Cuivre (7-13 %), Feuille d'aluminium (5-10%), Nickel(1-5%), Hexafluorophosphate de Lithium (10-20%) Date de production de la batterie : Avril 2024 Conserver dans un endroit frais (température : -20-20°C, humidité :40-80%). La batterie ne doit pas être ouverte, détruite ou incinérée, car elle pourrait fuir ou se rompre et être rejetée dans l'environnement.

Ne court-circuitez pas les bornes, ne surchargez pas la batterie, ne la déchargez pas trop et ne la jetez pas au feu. N'écrasez pas, ne percez pas la batterie et ne la plongez pas dans des liquides.

Importateur de piles: MACMA, Frankenstr.146, DE 90461 Nürnberg, info@macma.de, www.macma.de

Moyens d'extinction : beaucoup d'eau

Lieu géographique de l'usine de production de batteries : Ville de Dongguan, Chine

CE En apposant le marquage CE sur ses produits, le responsable de la mise sur le marché déclare que toutes les exigences légales relatives à ces produits sont remplies. Avant d'apposer le marquage CE sur le produit, une évaluation de la conformité et l'établissement d'une déclaration de conformité UE sont nécessaires.

Macma, Frankenstrasse 146, DE-90461 Nuremberg

reg.no.:72005675



Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit sur le site :
<http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/20518.pdf>

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA POWER BANK 20518

Ten element jest przeznaczony do ładowania urządzeń, inne urządzenia nie są dozwolone.

Ładowanie power banka

- podłącz kabel USB do wejścia USB -C power bank („5V in“) i podłącz drugi koniec do portu USB w komputerze lub innym źródła zasilania
- **UWAGA:** przed użyciem power bank musi być w pełni naładowany – czas ładowania ok 5 godzin

Ładowanie smartfonów lub innych urządzeń USB

- podłącz kabel USB do wyjścia („5V OUT“)
- połączyci złącze odpowiedniego rząduenia z drugim końcem
- możliwe jest użycie własnego kabla USB

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji

- chronić urządzenie przed ekstremalnym ciepłem lub zimnem, bezpośrednim nasłonecznieniem, kontaktem z wodą, wilgocią i wszelkiego rodzaju płynami
- nie używaj urządzenia jeżeli zostało upuszczone lub w inny sposób uszkodzone
- Nie wolno uszkodzić akumulatora.

- W przypadku pojawienia się dymu, nietypowych dźwięków lub nadmiernego ciepła, należy przenieść power bank w bezpieczne miejsce na zewnątrz. W przypadku pożaru należy go ugasić i schłodzić odpowiednią ilością wody, a w razie wątpliwości powiadomić straż pożarną. Akumulatory litowo-jonowe mogą ulec ponownemu zapłonowi przez długi czas po ugaszeniu. Z tego powodu nawet po ugaszeniu należy przechowywać ugaszoną baterię/urządzenie w zbiorniku z wodą lub innym odpowiednim pojemniku.

Utylizacja

Utylizuj przedmiot zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju. Papier/tekstura należy do makulatury, folie do zbiórki surowców wtórnych. Baterie/akumulatory nie należą do śmieci domowych i należy je oddać do miejskiego, lokalnego lub detalicznego punktu zbiórki.

TO NIE JEST ZABAWKA

Dodatkowe specyfikacje:

Wyjście - DC 5V --- - 2000mA (max)
Wejście - DC 5V --- - 1000mA (max)

Pojemność - 10000 mAh

Wbudowane zabezpieczenie przed przeładowaniem



Informacje o akumulatorze:

Typ baterii: Li-18650, Pojemność baterii: 2000 mah x5 --- , Nadaje się do około 500 cykli ładowania, Waga baterii 44,12 g Surowce krytyczne: kobaltan litu (15-40%), grafit (10-30%), miedź (7-13%), folia aluminiowa (5-10%), Nikiel (1-5%), Heksafluorofosforan Litu (10-20%)
Data produkcji akumulatora: kwiecień 2024 Przechowywać w chłodnym miejscu (temperatura: -20-20°C, wilgotność) :40-80%).

Baterii nie należy otwierać, niszczyć ani spalać, ponieważ może nastąpić wyciek lub pęknięcie i uwolnienie do środowiska. Nie zwieraj zacisków, nie przeładuj akumulatora, nie wymuszaj nadmiernego rozładowania, nie wrzucaj do ognia. Nie zgniataj, nie przbijaj baterii ani nie zanurzaj w płynie.

Importer baterii: MACMA, Frankenstr.146, DE 90461 Nuremberg, info@macma.de, www.macma.de

Środki gaśnicze: Woda

Lokalizacja produkcji: Dongguan City, Chiny.

CE Umieszczając oznakowanie CE na swoich produktach, dystrybutor deklaruje, że wszystkie wymogi prawne dotyczące tych produktów zostały spełnione. Przed umieszczeniem oznakowania CE na produkcie wymagana jest ocena zgodności i wydanie deklaracji zgodności UE.

Macma, Frankenstrasse 146, DE-90461 Nürnberg

Deklarację zgodności dla tego produktu można znaleźć pod adresem:
<http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/20518.pdf>

reg.no.:72005675

